

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

'Εν 'Ελλάδι Δρ 8
'Εν τῷ 'Εξωτερικῷ Φρ. Ιρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἴτησις ἀπευθύνεται:

Διεύθυνσιν Φωνῆς τῆς 'Ηπείρου
'Αθήνας

ΕΤΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ ΤΡΙΤΟΝ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Γίνονται δεχταὶ προκαταβολικῶς. 'Οφείλουσιν συνεπῶς οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐγγραφῶσι συνδρομηταὶ νὰ ἀποστείλωσι καὶ τὴν συνδρομὴν αὐτῶν καὶ νὰ ἀπευθύνωνται δι' ἐπιστολῆς ἢ ταχυδρομικοῦ δευταρίου πρὸς τὸν συντάκτην κ. ΓΕΩΡ. Κ. ΓΑΓΑΡΗΝ.

Ἡ «Φωνὴ τῆς 'Ηπείρου» εἶνε τὸ μόνον 'Ηπειρωτικὸν ὄργανον τὸ ὁποῖον ἀπὸ δέκα τριῶν ἐτῶν συνηγορεῖ ὑπὲρ τῶν 'Ηπειρωτικῶν ζητημάτων καὶ ὑπὲρ τῶν ἀπανταχοῦ διεσπαρμένων 'Ηπειρωτῶν. 'Επὶ δὲ τῶν ἑλληνικῶν πραγμάτων ἐκφέρει τὰς κρίσεις αὐτῆς μὴ ἐπηρρεαζομένη ἀπὸ προσωπικὰς ἢ κομματικὰς συμπαθείας, ἀλλ' ἀποβλέπουσα μόνον εἰς τὸ ἐθνικὸν συμφέρον καὶ τὰ ἐν γένει ὠφέλιμα ὑπὲρ τῆς κοινῆς πατρίδος.

διεξήχθησαν τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν μετὰ σχετικῆς τάξεως καὶ ἡσυχίας καθ' ὅλον τὸ Κράτος. 'Απὸ πρωΐας ἐν 'Αθήναις οἱ ἐκλογεῖς προσήρχοντο ἀραῖοι εἰς τὰ ἐκλογικὰ τμήματα καὶ ἀνευ ἀργοπορίας ἐξετέλουν τὸ ἐπιβεβλημένον αὐτοῖς ὑπὸ τοῦ συντάγματος δικαίωμα. Κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην ὁ λαὸς ἦτο κυρίαρχος διότι αὐτὸς διὰ τῆς ψήφου του ἐμελλε νὰ ἀποφανθῇ πῶς δέον νὰ διοικηθῇ καὶ ὁποῖον πολιτικὸν σύστημα ἐγκρίνει. Κατὰ πόσον ὅμως δύναται τὸ τοιοῦτον νὰ ἀληθεύῃ διὰ τοὺς ἐκλογεῖς ὅλων τῶν ἐπαρχιῶν εἶνε δυσχερὲς νὰ ἀποφανθῶμεν. Καθότι αἱ ἐκλογαί, ὡς ἐνεργοῦνται, δὲν ἀντιπροσωπεύουσι διὰ τοῦ ἀποτελέσματος τῶν συστήματα, προγράμματα καὶ ιδεώδη πατριωτικά. 'Αντιπροσωπεύουσιν, ἀτυχῶς, κόμματα, προσωπικὰς συμπαθείας καὶ ἐπιρροάς. 'Εν 'Αθήναις ὅμως ὁ λαὸς, δυνάμεθα μετ' εὐχαριστήσεως νὰ ἀναφέρωμεν, ἀπεμακρύνθη ὀλίγον ἐκ τῆς ἀρχῆς τοῦ κομματικοῦ συστήματος. 'Απέβλεψεν ὀλίγον καὶ εἰς τὰ πρόσωπα καὶ, οὕτω, μετὰ τῶν ἐκλεκτῶν τοῦ κορδονίου ἀνέδειξεν πλὴν τοῦ κ. Δραγούμη καὶ δύο ἐτέρους ἀνεξαρτήτους υποψηφίους. Καὶ τρίτον ὡσαύτως ἀνέδειξαν αἱ 'Αθῆναι, τὸν κ. Πεσμαζόγλου, ἀλλ' οἱ ψηφοφόροι τῶν χωρίων μετέβαλον τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐκλογῶν καὶ ὡς ἐκ τούτου ὁ ἐκλεκτὸς τῆς πρωτεύουσας ἦλθεν εἰς τὸ γενικὸν ἀποτέλεσμα ἐπιλαχών. 'Εξελέγη ὅμως πρῶτος ἐν Καλάμαις καὶ συνεπῶς εἰσέρχεται καὶ αὐτὸς εἰς τὸ κοινοβούλιον. Πρῶτος ἐν 'Αθήναις ἀνεδείχθη ὁ κ. Δραγούμης διὰ καταπληκτικῆς διαφορᾶς ψήφων. 'Ο λαὸς μετανόησας δι' ὅπερ διέπραξε κατὰ τὰς παρελθούσας ἐκλογὰς ἀμάρτημα ἠθέλησε διὰ τῆς πράξεώς του ταύτης νῦν νὰ ἐκπλύνῃ τὸν ῥύπον τοῦ παρελθόντος. Καὶ εἰς τινὰς ἄλλας ἐπαρχίας ἐπέπλευσαν ἀνεξαρτήτοι· εἶθε καὶ ἐν τῷ μέλλοντι νὰ ἐδραιωθῇ περισσότερον ἢ πρὸς τὰ πρόσωπα μᾶλλον ἢ πρὸς τὰ κόμματα ἐλπίς καὶ πεποίθησις τῶν ἐκλογέων. Πλὴν ἐλαχίστων παραφωνιῶν αἵτινες ἠκούσθησαν εἰς ἐλαχίστας ἐπαρχίας αἱ ἐκλογαὶ διενηργήθησαν ἐν πάσῃ ἀμεροληψίᾳ. 'Αλλὰ καὶ αἱ γενόμεναι παρατυπίαι ἢ ἐπεμβάσεις δὲν προέρχονται ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως. Τὰ τοιαῦτα διέπραξαν ἄτομα ἀκολουθοῦντα τὸ παλαιὸν σύστημα καὶ ἐνδιαφερόμενα διὰ νεθεύσεως τῆς ἀληθείας νὰ ἀναδείξωσι βουλευτὰς τοὺς φίλους τῶν. Κατὰ τῶν φαύλων τούτων πολιτῶν ὑφίσταται ὁ νόμος ὑπέρτατος κριτῆς καὶ ὀφείλει ἡ κυβέρνησις ἐξακριβουμένων τῶν ἀτοπημάτων νὰ παραπέμψῃ τοὺς ἐνόχους ἐνώπιον τῆς δικαιοσύνης.

'Εκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐνδιαφέρει σήμερον τὸν ἑλληνισμὸν νὰ μάθῃ, εἶνε ὅτι ἡ Κυβέρνησις Δηλιγιάννη θὰ προσέλθῃ ἐνώπιον τῆς Βουλῆς πανίσχυρος. 'Ο Δραγούμης, ὁ Ράλλης καὶ πολλοὶ ἄλλοι ἀνεξάρτητοι θὰ ταχθῶσιν εἰς τὸ πλευρὸν τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ὑποστηρίξωσιν αὐτὴν πρὸς ἐπιψήφισιν τῶν νομοθετημάτων ἐκείνων διὰ τῶν ὁποίων ἀφ' ἐνὸς μὲν θὰ γίνωσιν οἰκονομίαι ἐν τῷ προϋπολογισμῷ πρὸς κάλυψιν τῶν ἐλλειμμάτων τῶν προηγουμένων ἐτῶν, ἐξ ἄλλου δὲ νὰ ληθῇ πρόνοια περὶ στρατιωτικῆς καὶ ναυτικῆς ἀνασυντάξεως τῆς χώρας. 'Εχομεν στρατιώτας καὶ ὅμως δὲν ἔχομεν ὅπλα, δὲν ἔχομεν πυροβόλα οἱ δὲ ἀξιωματικοὶ ὑπηρετοῦσιν ὡς ἀστυνέμοι· ἔξω ἀπὸ τὴν βουλὴν οἱ ἀξιωματικοί, ὡς δικαίως φωνάζει ὁ κ. Καζάζης. 'Ας καταργηθῶσιν αἱ περιτταὶ νομαρχίαι καὶ τὰ πολυτελῆ δικαστήρια. 'Ας γίνῃ τέλος ὅ,τι εἶνε δυνατόν· ἄς περικοπῇ πᾶσα δαπάνη καὶ ἄς περικοπῇ πᾶσα θέσις περιττή. Λοιπὸν ἡ Κυβέρνησις Δηλιγιάννη εἰσέρχεται πανίσχυρος ἐν τῇ βουλῇ. 'Ο λαὸς, εἰς οὗ τὰ πατριωτικὰ αἰσθήματα ἐποίησατο ἐκκλησίαν, κατενόησεν ὅτι αἱ περιστάσεις εἰσι κρίσιμοι διὰ τὴν τύχην τοῦ ἑλληνισμοῦ καὶ ἀπήντησε διὰ τῶν ἐκλογῶν ἐπιδοκιμάζων. 'Οφείλει δὲ καὶ ἡ κυβέρνησις νὰ ἔχῃ πατριωτικὸν σθένος, νὰ ἐργασθῇ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους παραβλέπουσα τὰ συμφέροντα τῶν κομμάτων καὶ τῶν κομπάρων.

ΕΚ ΜΕΤΣΟΒΟΥ

τῇ 5 Φεβρουαρίου 1905.

+ 'Επὶ δύο σχεδὸν μῆνας μᾶς ἐτάκισεν ὁ ἐφετεινὸς χειμὼν τοιοῦτον χειμῶνα χρόνια εἶχομεν νὰ εἰδῶμεν, χιόνια ἄφθονα καὶ παγετούς. Σπίτια πολλὰ κατέρρευσαν ἀπὸ τὸ βάρος τῆς χιόνος· ἐπὶ δέκα ἡμέρας δὲν εἶχομεν συγκοινωνίαν μετὰ τὰ Ἰωάννινα, μετὰ τὰ Τρίκκαλα δὲ ἔχομεν νὰ συγκοινωνήσωμεν ἀπὸ τῆς παραμονῆς τῶν Χριστουγέννων καὶ μετὰ ἓνα ἀκόμη μῆνα, ἀδύνατον νὰ περάσῃ ἄλογον ἀπὸ τὸν Ζυγόν. Οἱ ἀγωγιᾶται εἶνε ἀποκεκλεισμένοι εἰς τὸ Χάνι Σαῖτ-Πασᾶ. 'Υποφέρουσι τὰ πάνδενα· τὸ ψωμὶ τὸ κρέας τὰ ξύλα καὶ λοιπὰ χρεώδη ἀκριβὰ καὶ δυσεύρετα. Οἱ πτωχοὶ ἰδίως ὑποφέρουσι τὰ πάνδενα, ἄλλοτε τοὺς εἶδον ἀπὸ τὴν ἐφορείαν τὰ Χριστούγεννα ἰδίως βοηθήματα ἀπὸ τὰ ἐπὶ τούτῳ κληροδοτήματα ἀλλὰ τώρα δυστυχῶς δὲν τοὺς δίδουν τίποτα. Τὸ μὲν 'Αβερῶφειον κληροδοτήμα, ὡς γνωστὸν, μένει νεκρὸν εἰς τὴν ἐν 'Αθήναις 'Εθνικὴν Τράπεζαν, ἀπὸ τὰ ἄλλα κληροδοτήματα ἐδημιούργησαν μισθὸν ἐξάρχου, μισθὸν ἐφόρου ὡς γραμματέως 'Εφορείας, μισθὸν ψάλτου καὶ ἄλλα, τὰ ὁποῖα πρὶν ἐμοιράζοντο εἰς τοὺς πτωχοὺς. 'Ολα δὲ αὐτὰ προέρχονται ἀπὸ τὴν διχόνοιαν καὶ τὴν φαγούραν μᾶς· γιὰτὶ νὰ εἶσαι ἐσὺ καὶ ὄχι ἐγώ· καὶ μένουσι τὰ χρήματα νεκρά καὶ κακαρῶν ὁ πτωχὸς ἀπὸ τὸ κρῦο καὶ ἀπὸ τὴν πείναν. 'Ολα δὲ ἡ φαγούρα μᾶς καὶ ἡ κακομοιρία προέρχεται ἀπὸ τὴν «σκιάν τοῦ ὄνου» διὰτὶ ὁ Μιχαὴλ Πίχτος καὶ ὁ Γεώργιος Πίχτος νὰ διορίσῃ ἀντιπροσώπους τοῦ διὰ τὴν διανομὴν τῶν βοηθημάτων ἐν ᾧ ἀπὸ τὴν διαθήκην τοῦ 'Αβερῶφ δὲν ἔχουσι τοιοῦτον δικαίωμα, ἔ· καλὰ δὲν ἔχουν τοιοῦτον δικαίωμα, τί σὲ πειράζει ἐσένα κύριε Μπότα νὰ γίνῃται ἡ διανομὴ τῶν βοηθημάτων εἰς τοὺς πτωχοὺς καὶ δι' ἀντιπροσώπων τοῦ Μ. καὶ Γ. Πίχτου· αὐτὰ τὰ χρήμα-

τα δὲν εἶνε οὔτε ἰδικὰ σας οὔτε τοῦ Πίχτου, αὐτὰ ἀνήκουν εἰς τὴν Κοινότητα· σεῖς εἰσθε ἐκτελεσταὶ τελευταίας βουλήσεως τοῦ ἀειμνήστου 'Αβερῶφ. 'Εχετε καθήκον νὰ ἐξετάσῃτε νὰ μὴ γίνωνται ἀδικίαι, νὰ πέρνουν ὅλοι ἐξ ἴσου, νὰ μὴ προτιμηθῶσι οἱ φίλοι τοῦ ἐνὸς ἢ τοῦ ἄλλου τῶν ἐκτελεστῶν καὶ λοιπὰ καὶ ὄχι νὰ ἐμποδίσῃτε τὰ χρήματα ἐπειδὴ δὲ δύνασαι νὰ συνεργασθῇς μετὰ τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Πίχτου. 'Επειτα οἱ ἀντιπρόσωποι αὐτοὶ εἶνε ἐκ τῶν καλλιτέρων οἰκοκυρίων τοῦ Μετσόβου, ἀνώτεροι πάσης ὑποψίας περὶ καταχρήσεων. 'Ομοιότησατε ἀδελφοί καὶ μὴ γίνεσθε αἰτία τῆς καταστροφῆς τῆς ὥρας μας πατρίδος· βλέπετε ὅτι κάθε τόσον καὶ ἐκπατρίζονται οἱ περισσότεροι καὶ δὲν εἶνε μακρὰν ὁ καιρὸς ὅπως τὰ πᾶμε, νὰ μείνητε ἐδῶ οἱ ἔφοροι καὶ οἱ ἱατροδιδάσκαλοι καὶ μερικοὶ φωνακλάδες καὶ τότε θὰ ροκανίζεσθαι μετὰ τὴν ἡσυχίαν σας τὰ κληροδοτήματα.

Κατ' αὐτὰς ἀναλίσκονται ἀπὸ τὸ Πατριαρχεῖον εἰς ὃ ἔχει ἀναφερθῇ ὁ 'Εξάρχος ἡ λύσις τῆς διαφορᾶς μετὰ τῶν ἐκτελεστῶν τῆς διαθήκης τοῦ 'Αβερῶφ, ἂν δύναται ἢ ὄχι δι' ἀντιπροσώπων νὰ εὐεργῶσι τὴν διανομὴν τῶν βοηθημάτων· εὐχῆς ἔργον θὰ ἦτο ἂν ἐδίδετο τέλος πάντων μία ὀριστικὴ λύσις καὶ νὰ παύσῃ ἡ γρίνια αὐτὴ· ἀμήν! καὶ καλὴ βουλή ὅπως λέγει ὁ Μέλος Θάνος.

Μετὰ τὴν κακομοιρίαν αἱ διασκεδάσεις δὲν ἔλειψαν ἀπὸ τὸν κόσμον· κάθε Κυριακὴν καὶ ἐορτὴν γίνονται ἀνὰ τὰς συνοικίας χοροὶ μετὰ τὴν ἀπαραίτητον κούνιαν, πρὸς δὲ καὶ γάμοι ἀρκετοὶ ἔλαβον χώραν ἰδίως μαστροπαίδων· δουλειὰ δὲν ἔχουν αὐτὴν τὴν ἐποχὴν, ὑπανδρεύονται διὰ νὰ ξεσκάσουν. Οἱ νεόγαμοι ἰδίως καθ' ὁμάδας μᾶς ἦλθον ἐκ Θεσσαλίας ἀψήφησαντες καὶ χιόνια καὶ κρύα· πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ἐξεπάγιασαν καθ' ὁδόν, ἔχοντες ὅμως κατὰ νοῦν τὴν θαλπερὰν ἥτις ἀνέμενεν αὐτοὺς εἰς τὴν οἰκογενειακὴν τῶν ἐστῖαν ἐλάβανον θάρρος· ἐνὸς νεογάμου ἐκόλλησαν αἱ κάλτσαις του ἀπὸ τὰ πόδια καὶ τὰς ἐβγαλαν μετὰ τὸ δέρμα μαζύ· ἀτρόμητος ὅμως! Φαντασθῆτε διὰ μίαν ιδεάν θυσιάζουσι τὴν ὑγίειαν τῶν καὶ τὴν ζωὴν τῶν ἀκόμη.

— 'Ο πρὸ ἐτῶν μπύμπας Μετσόβου μετέτεθη ἐντεῦθεν διὰ τὰ πολλὰ κατ' αὐτοῦ παράπονα καὶ ἰδίως διὰ τὸ ἀγοράζειν καὶ μὴ πληρώνειν. 'Ο δικηγόρος Ἰωαννῖνων διέταξεν αὐτὸν ὅπως τακτοποιήσῃ τοὺς ἰδιαιτέρους του λογαριασμούς μετὰ τὴν ἀγοράν, ἵνα μὴ ἀκούωνται παράπονα. — 'Επίσης διέταξεν ὅπως πᾶς πολίτης ἔχων παράπονα κατὰ ὑπαλλήλου νὰ ἀναφέρῃται εἰς τὴν Α. Ε.

— 'Ο καίμακάμης Μετσόβου τὴν ἡμέραν τοῦ 'Αγίου 'Αθανασίου ἐπλήρωσεν ἀπὸ τὴν τσέπην του διὰ νὰ ἀνοίξουν τὸν δρόμον ἀπὸ τὸ χιόνι καὶ μεταδοῦν οἱ χριστιανοὶ εἰς τὸν ναόν. Εὐγὲ του.

— Μόλις λυώσουν τὰ χιόνια καὶ ἀνοίξῃ ὁ γράβος ῥοβοῦμαι ὅτι θὰ μᾶς ἐμφανθῇ ὁ ἀπαίσιος ληστὴς Γκάστονος. Πέρισυ ἔσφαξεν 150 πρόβατα ἔξω ἀπὸ τὸ Μετσόβον καὶ ἐγδυσεν τοὺς ἀγωγιάτας πλησίον τῆς Κρανῆς. Συνιστῶμεν εἰς πάντας ὅσοι θὰ πατήσωμεν τὴν ἀνοιξὴν τὰ βουνὰ νὰ ξεπαστρέψουν αὐτὸ τὸ ὑποκείμενον τὸ ὁποῖον ἂντ' νὰ μεταβῇ καὶ ἀγωνισθῇ κατὰ τῶν κομιτατζήδων καταδιώκει ἡμᾶς τοὺς ἀδελφούς του.

— Ἡ Α. Ε. ὁ δικηγόρος Ἰωαννῖνων δὲν

ΕΛΛΑΔΟΣ		
1 Ιανουαρίου 1905.		
	31 Ιανουαρίου 1905	31 Δεκεμβρίου 1904
Δρ	1,967,971 53	2,147,971 53
»	62,575.—	4,000.—
»	1,023 517.—	1,050 000.—
»	24,550 842.58	21,020 842.58
»	22,090 968.83	18,050 968.83
»	68,778,575.42	68,778,575.42
»	11,250,000.—	11,250,000.—
»	52,894 036.80	52,894 036.80
»	20,869,355.98	20,869,355.98
»	2,863,635 14	2,863,635 14
»	15,119 160 59	15,119 160 59
»	1,841 580.50	2,341 580.50
»	2,699,648.72	2,749,648.72
»	54,589 083.33	54,449 083.33
»	42,722 417.36	43,522 417.36
»	9,257 833.79	9,057 833.79
»	4,874,395.79	4,974,395.79
»	3,446 016.—	3,446 016.—
»	1,500,000.—	1,500,000.—
»	1,836,000.—	1,836,000.—
»	338,426.87	338,426.87
»	8,301,761.93	8,301,761.93
»	2,623,763.48	2,623,763.48
»	1,621,312.02	1,621,312.02
»	2,815,865.94	2,815,865.94
»	4 041,404.75	3,941,404.75
»	1,720,820.—	1,720,820.—
»	1,280,000.—	1,280,000.—
»	500,000.—	500,000.—
»	652,629.79	652,629.79
Δρ.	368,133,099.14	363,099,143.50
»	20,000,000.—	20,000,000.—
»	13,500,000.—	13,500,000.—
»	68,778,575.42	68,778,575.42
»	52,221,980.83	52,221,980.83
»	120,000,556.25	122,400,556.25
»	11,250,000.—	12,250,000.—
»	3,730,674.81	3,730,674.81
»	16,862,495.47	13,762,495.47
»	635,188.19	935,188.19
»	819,245.—	2,019,245.—
»	283,749.94	283,749.94
»	5,479,307.33	1,279,307.33
»	106,094.20	106,094.20
»	731,893.55	2,331,893.55
»	716,922.81	416,922.81
»	10,367.98	3,367.98
»	22,090,968.83	18,050,968.83
»	128,434.21	2,434.21
»	5,612,166.15	5,612,166.15
»	71,453,317.84	71,453,317.84
»	45,966,690.—	45,966,690.—
»	20,495 200.—	20,495 200.—
»	2,034,964.—	2,034,964.—
»	7,000.—	7,000.—
»	3,837,449.88	3,837,449.88
»	1,243,738.87	1,243,738.87
»	1,436 579.33	636 579.33
Δρ.	368,133,099.14	363,099,143.50